Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

►**B**

RÅDETS BESLUT

av den 1 februari 2003

om fastställande av nödvändiga bestämmelser för genomförandet av protokollet som fogats till Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen om de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla och om Kol- och stålforskningsfonden

(2003/76/EG)

(EUT L 29, 5.2.2003, s. 22)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets beslut (EU) 2018/599 av den 16 april 2018	L 101	1	20.4.2018
►**M2**	Rådets beslut (EU) 2021/1208 av den 19 juli 2021	L 261	54	22.7.2021

▼B

RÅDETS BESLUT

av den 1 februari 2003

om fastställande av nödvändiga bestämmelser för genomförandet av protokollet som fogats till Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen om de ekonomiska följderna av att EKSG-fördraget upphör att gälla och om Kol- och stålforskningsfonden

(2003/76/EG)

Artikel 1

1. Kommissionen skall ges i uppdrag att avveckla de av Europeiska kol- och stålgemenskapens ekonomiska transaktioner som fortfarande är oavslutade när EKSG-fördraget upphör att gälla. Om någon av EKSG:s gäldenärer inte fullgör sina betalningsförpliktelser under avvecklingsperioden skall denna förlust först belasta det befintliga kapitalet och därefter inkomsterna för det aktuella året. Innan kommissionen avskriver en fordran på en EKSG-gäldenär som inte fullgör sina betalningsförpliktelser kommer den att uttömma alla möjligheter, inbegripet infordran av garantier (panträtter, säkerheter, bankgarantier m.m.). Kommissionen kommer att förbehålla sig rätten att vidta alla eventuella åtgärder om gäldenären åter skulle bli solvent.

▼M2

1a. Kommissionen ska i följande fall avskriva fordringar, även innan alla de nämnda möjligheterna uttömts:

a) Om den beräknade kostnaden för att kräva in beloppet är högre än det belopp som ska återkrävas och om avskrivningen inte skadar unionens anseende.

b) Om fordringen inte kan krävas in på grund av gäldenärens insolvens eller på grund av andra insolvensförfaranden.

c) Om återkrav strider mot proportionalitetsprincipen.

▼B

2. Avvecklingen skall genomföras i enlighet med de regler och förfaranden som är tillämpliga på dessa transaktioner, varvid gemenskapens institutioner skall ha de befogenheter och rättigheter som föreskrivs i EKSG-fördraget och gällande sekundärrätt den 23 juli 2002.

▼M2

Artikel 2

1. Tillgångarna ska förvaltas av kommissionen på ett sådant sätt att ett årligt anslag på 111 miljoner EUR bibehålls för Kol- och stålforskningsfonden till och med 2027 för att finansiera forskning inom sektorer med anknytning till kol- och stålindustrin, närmare bestämt 40 miljoner EUR för att finansiera forskningssamverkan inom dessa sektorer och 71 miljoner EUR för att finansiera banbrytande teknik som leder till näst intill koldioxidfri stålproduktion och forskningsprojekt för att hantera en rättvis omställning för kolgruvor som tidigare varit i drift och kolgruvor som håller på att stänga samt berörd infrastruktur i linje med mekanismen för en rättvis omställning och i enlighet med artikel 4.2. Efter 2027 ska tillgångarna förvaltas av kommissionen på ett sådant sätt att långsiktig avkastning säkerställs. Tillgångarna ska investeras i syfte att bevara och, när så är möjligt, öka värdet på dessa tillgångar.

▼M2

2. Det årliga anslaget på 111 miljoner EUR ska utgöras av nettoinkomsterna från investeringarna och, om dessa inkomster är otillräckliga, försäljning av en del av tillgångarna i EKSG under avveckling och, när avvecklingen är slutförd, Kol- och stålforskningsfondens tillgångar.

Artikel 3

1. De avvecklingstransaktioner som avses i artikel 1 och de investeringstransaktioner och den förvaltning av tillgångar som avses i artikel 2 ska årligen och separat från unionens övriga ekonomiska transaktioner redovisas i en resultaträkning, en balansräkning och en ekonomisk redogörelse.

Dessa redovisningshandlingar ska bifogas den redovisning som kommissionen årligen ska upprätta enligt artikel 318 i EUF-fördraget och Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 ([1]) (nedan kallad *budgetförordningen*).

2. Europaparlamentets, rådets och revisionsrättens befogenheter för kontroll och beviljande av ansvarsfrihet såsom de fastställs i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och budgetförordningen ska tillämpas på de transaktioner som avses i punkt 1.

▼B

Artikel 4

▼M2

1. Nettoinkomsterna från de investeringar som avses i artikel 2 och de inkomster som genereras genom försäljningen av en del av tillgångarna ska utgöra inkomster i unionens allmänna budget. Dessa inkomster ska användas för särskilda ändamål, nämligen finansiering av forskningsprojekt inom sektorer med anknytning till kol- och stålindustrin som inte omfattas av ramprogrammet för forskning. De ska utgöra Kol- och stålforskningsfonden och förvaltas av kommissionen.

▼B

2. De inkomster som avses i punkt 1 skall fördelas med 27,2 % till forskning som rör kol och 72,8 % till forskning som rör stål. Rådet skall enhälligt och på förslag av kommissionen vid behov ändra fördelningen mellan forskning som rör kol respektive stål.

▼M2

_____

▼M1

4. Outnyttjade inkomster och anslag som härrör från dessa intäkter och som fortfarande är tillgängliga den 31 december ett visst år samt återkrävda belopp ska automatiskt föras över till det följande året. Dessa anslag får inte överföras till andra budgetposter.

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) 2018/1046 av den 18 juli 2018 om finansiella regler för unionens allmänna budget, om ändring av förordningarna (EU) nr 1296/2013, (EU) nr 1301/2013, (EU) nr 1303/2013, (EU) nr 1304/2013, (EU) nr 1309/2013, (EU) nr 1316/2013, (EU) nr 223/2014, (EU) nr 283/2014 och beslut nr 541/2014/EU samt om upphävande av förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 (EUT L 193, 30.7.2018, s. 1).

▼M1

5. Budgetanslag motsvarande upphävda åtaganden ska automatiskt upphöra i slutet av varje budgetår. Avsättningar för åtaganden som frigjorts vid upphävandena ska göras tillgängliga för Kol- och stålforskningsfonden.

Artikel 4a

De belopp som motsvarar upphävanden av åtaganden som gjorts sedan den 24 juli 2002 i enlighet med artikel 4.5 ska göras tillgängliga för Kol- och stålforskningsfonden den 10 maj 2018.

▼B

Artikel 5

1. Nettoinkomster som kan användas för finansiering av forskningsprojekt under år n+2 skall bokföras i balansräkningen för EKSG under avveckling för år n och, när avvecklingen är avslutad, i balansräkningen för Kol- och stålforskningsfondens tillgångar.

▼M2

_____

▼B

Artikel 6

Utgifterna för administration av den avveckling, de investeringar och den förvaltning som avses i detta beslut, som motsvarar de utgifter som anges i artikel 20 i Fördraget om upprättandet av ett gemensamt råd och en gemensam kommission för Europeiska gemenskaperna av den 8 april 1965, vars belopp ändrats genom rådets beslut av den 21 november 1977, skall betalas av kommissionen genom Europeiska unionens allmänna budget.

Artikel 7

Kommissionen skall fastställa beloppet av EKSG:s tillgångar och skulder i en avslutande balansräkning per den 23 juli 2002.

Artikel 8

Detta beslut får verkan dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Det skall tillämpas från och med den 24 juli 2002.

Artikel 9

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼M2

_____